



**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## REGIONE PIEMONTE

# AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO OMEGNA

### IL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con DGR n. 37-1365 del 27/04/2015)

DELIBERAZIONE N. 772 del 25 OTTOBRE 2017

O  
G  
G  
E  
T  
T  
O

APPROVAZIONE CONVENZIONE CON L'IUSTO/SSF – ISTITUTO  
UNIVERSITARIO SALESIANO TORINO REBAUDENGO di TORINO (TO)  
PER LO SVOLGIMENTO DI TIROCINI DI FORMAZIONE E DI  
ORIENTAMENTO AI SENSI ART. 18 L. 24/6/1997 N. 196 E D.M. 25/3/1998  
N. 142.

L'anno duemiladiciassette il giorno VENTICINQUE  
del mese di OTTOBRE in OMEGNA,

### IL DIRETTORE GENERALE

- Dott. Giovanni Caruso

coadiuvato da:

- Dott. Antonino Trimarchi

DIRETTORE SANITARIO

- Dott. Antonio Jannelli

DIRETTORE AMMINISTRATIVO





A.S.L. VCO.

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**PROPOSTA ISTRUTTORIA DIRETTORE SOC GESTIONE del PERSONALE e FORMAZIONE**

L'estensore dell'atto

Sig/Dr.ssa VARALLO Rosa Rita

Omegna, li 28/09/2017

Il responsabile del procedimento

Sig/Dr. CEREDI Giorgio

Omegna, li 18/9/2017

Il Direttore della S.O.C. GPeF

~~Dr.ssa SALA Claudia~~

Omegna, li 3-10-2017

Riservato alla S.O.C. Gestione Economico-Finanziaria e Patrimonio per la registrazione della spesa:

data \_\_\_\_\_

al N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

Si attesta la regolarità contabile e le imputazioni  
a Bilancio derivanti dal provvedimento

Il Direttore SOC GEP  
(Dott.ssa Manuela Succi)

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Annotazioni eventuali :





**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dr. Giovanni Caruso**  
**(Nominato con DGR n. 37-1365 del 27/04/2015)**

Nella data sopraindicata, si rileva la proposta istruttoria del Direttore SOC Gestione Personale e Formazione di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017.

**« PREMESSO CHE :**

le Università rientrano tra i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a) della Legge 24 giugno 1997 n. 196, ai quali è consentito promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della Legge 31 dicembre 1962 n. 1859,

**ATTESO** che questa Azienda ha definito l'adozione dei seguenti atti:

- ⇒ Deliberazione n° 527 del 14 luglio 2008 "Approvazione accordo convenzionale con la Scuola Superiore di Formazione "Rebaudengo" (SSF) di Torino per lo svolgimento di attività di tirocinio pratico" ;
- ⇒ Deliberazione n° 137 del 4 luglio 2012 "Approvazione accordo convenzionale con la Scuola Superiore di Formazione "Rebaudengo" (SSF) di Torino per lo svolgimento di attività di tirocinio di formazione e di orientamento" ;

**VERIFICATO** che la Convenzione di cui alla DDG n. 137/2012, che prevedeva una durata biennale, è andata in scadenza in data 04 luglio 2014 e non è stata rinnovata.

**DATO ATTO** che è pervenuta, in data 01/06/2017, prot. n. 31768/2017, istanza per effettuare tirocinio post laurea presso questa Azienda da parte della signora Carmen Elvira Velasquez Torres (Lima-Perù, 8.9.1967, residenza in Omegna-VB) in quanto in possesso di Laurea Triennale in Psicologia della Comunicazione conseguito presso la Facoltà di Scienza dell'Educazione dello IUSTO – Istituto Universitario Salesiano Torino Rebaudengo, nell'anno accademico in corso.

**RICHIAMATO** che dallo IUSTO – Istituto Universitario Salesiano Torino Rebaudengo, aggregato alla Facoltà di Scienze dell'Educazione dell'Università Pontificia Salesiana di Roma, Agenzia Formativa accreditata dalla Regione Piemonte, è stata reiterata la richiesta di procedere ad una nuova stipula della convenzione prevista per l'attivazione di tirocini di formazione ed orientamento ai sensi dell'art. 18 L. 24/6/1997 n. 196 e D.M. 25/3/1998 n. 142, da svolgersi presso enti pubblici e privati, finalizzata a seconda dei casi:

- ◆ al conseguimento della Laurea in Psicologia (tirocinio curriculare);
- ◆ al conseguimento della Laurea in Scienze dell'educazione (tirocinio curriculare)
- ◆ all'accesso all'Esame di Stato per l'Abilitazione all'Esercizio della Professione di Psicologo (tirocinio professionalizzante);
- ◆ al conseguimento del Diploma di Master Universitario, con attività formative pratiche rientranti pienamente nel percorso di studi;
- ◆ allo svolgimento dei tirocini/stage curricolari previsti dai percorsi formativi a finanziamento pubblico e/o a libero mercato organizzati dall'Agenzia Formativa.





**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Ormegea (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**CONSIDERATO** che dalla documentazione agli atti si evidenzia che IUSTO/SSF Rebaudengo è un istituto aggregato alla Facoltà di Scienze dell'Educazione dell'Università Pontificia Salesiana di Roma (UPS), Università dipendente dalla Santa Sede legalmente riconosciuta dallo Stato Italiano per il rilascio di Lauree e Titoli Universitari Superiori; riconosciuta con Decreto del MURST del 02/01/1990 come Università che rilascia titoli equipollenti al "Diploma di Laurea in Psicologia rilasciato dalle Università Italiane e pertanto idonea alla titolarità dei tirocini per l'ammissione all'Esame di Stato per l'esercizio della professione di psicologo secondo quanto stabilito all'art. 53 del DPR 328/01. IUSTO/SSF Rebaudengo è un'Agenzia Formativa accreditata dalla Regione Piemonte per la Formazione (Cert. n. 827/001) e Orientamento (Cert. n. 800/001) del 04/04/2007.

**VISTO** il testo convenzionale che propone l'Università in oggetto, preliminare alla predisposizione del progetto formativo individuale nel quale devono essere indicati il nominativo del tirocinante, i nominativi del tutore e del responsabile aziendale, gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocino, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda, la struttura aziendale (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocino, gli estremi identificativi delle coperture assicurative a carico dell'università.

**RILEVATO** che sono state verificate alcune enunciazioni di carattere sia formale che sostanziale al testo convenzionale proposto, addivenendo alla stesura del disciplinare definitivo, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale sotto la lettera A), avente validità di 2 (due) anni dalla sottoscrizione.

**DATO ATTO** che dall'adozione del presente atto non derivano oneri economici di alcun tipo per l'Azienda.

**VISTI** gli artt. 6 e 6-bis del D. lgs. 19/06/1999 n. 229 recante norme di riordino per la razionalizzazione del SSN, dedicati a disciplinare i rapporti tra SSN ed Università, nonché i Protocolli d'Intesa tra Regioni, Università e SSN.

**VISTO** il "Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18 della Legge 24/6/1997 n° 196, sui tirocini formativi e di orientamento", emanato con Decreto Ministeriale 25/3/1998 n° 142.

**ATTESO** che il quadro di riferimento amministrativo con cui confrontarsi in materia comprende altresì :

- \* l'Accordo tra il Governo, le Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano, sul documento recante "Linee guida in materia di tirocini" - Repertorio atti n. 1/CSR del 24 gennaio 2013 che all'art. 9 – Modalità di attuazione, ultimo paragrafo recita : "Il numero di tirocini attivabile contemporaneamente in proporzione alle dimensioni del soggetto ospitante è definito attraverso le discipline regionali e delle Province autonome. Nelle more della definizione, possono ospitare tirocinanti nei limiti di seguito indicati :
  - omissis
  - omissis
  - le unità operative con ventuno o più dipendenti a tempo indeterminato : tirocinanti in misura non superiore al dieci per cento dei suddetti dipendenti contemporaneamente, con arrotondamenti all'unità superiore.

REGIONE  
PIEMONTE



**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

- \* La circolare Regione Piemonte prot. 17865/29.6 del 22/12/2004, così come modificata ed integrata con nota dell'Assessore alla Sanità della Regione Piemonte prot. n. 676/UC/SAN del 3 aprile 2009.

**VISTA** la Circolare Regione Piemonte prot. n° 23480/DB2012 dell'11 ottobre 2013 che stabilisce che, con decorrenza 11/10/2013 risulta totalmente superato il controllo preventivo di legittimità previsto dall'art. 27, lett. g), della L.R. n° 10/1995 in merito agli atti inerenti la disciplina dei rapporti con Università/Scuole di Specializzazione, ritenendo da tale data, più appropriata l'attività di Vigilanza svolta dal Collegio Sindacale.

**RILEVATO** pertanto che il presente provvedimento sarà sottoposto all'esame obbligatorio del Collegio Sindacale, organismo individuato a svolgere compiti di vigilanza e controllo sugli atti inerenti la disciplina dei rapporti con le Università/Scuole di Specializzazione.

**si PROPONE** quindi di procedere all'approvazione del disciplinare convenzionale in oggetto, confermando la disponibilità dell'ASL VCO a stipulare specifica convenzione di collaborazione, in merito a quanto sopra precisato, con IUSTO – Istituto Universitario Salesiano Torino Rebaudengo, secondo il testo definito nell'Allegato A) alla presente e dando mandato alle Strutture competenti, ai sensi della Convenzione così adottata, di determinarsi di conseguenza. ».

**Condivisa** la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.

**Acquisiti** i pareri espressi ai sensi del combinato disposto dell'art. 3 c. 7 e 4 c. 1 del d.Lgs. 502 /1992 e smi, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, come in calce al presente atto formulati

## **DELIBERA**

1. **Di approvare**, dalla luce della normativa richiamata e per le motivazioni in premessa esplicitate, la convenzione con **IUSTO/SSF – Istituto Universitario Salesiano Torino Rebaudengo**, con sede legale in piazza Conti di Rebaudengo 22, 10155 TORINO (TO), per lo svolgimento di attività di tirocinio di formazione e di orientamento presso le strutture della ASL VCO ai sensi dell'art. 18 L. 24.6.1997 n° 196 e art. 1 D.M. 25.3.1998 n° 142, in conformità al disciplinare allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale sotto la lettera A), avente validità di (2) due anni a decorrere dalla sottoscrizione.
2. **Di dare atto** che l'Ente Gestore in oggetto redigerà, prima dell'avvio di ciascun tirocinante in azienda, il progetto formativo e di orientamento, con l'indicazione degli obiettivi e delle modalità di svolgimento del tirocinio, nonché degli estremi identificativi dell'assicurazione INAIL e Responsabilità Civile previste a carico del soggetto promotore ai sensi di legge.

**REGIONE  
PIEMONTE**



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**3. Di dare atto altresì che :**

- ★ dall'adozione del presente atto non deriva alcun onere economico a carico dell'Azienda ;
- ★ può essere ammesso al tirocinio un solo allievo per anno come in convenzione previsto da concordare e stabilire fra le parti interessate;
- ★ qualora la presenza e l'attività dei tirocinanti contrasti con gli obiettivi perseguiti dalla ASL VCO il tirocinio può essere sospeso e revocato in qualsiasi momento.

**4. Di dare atto inoltre che** l'avvio del tirocinio è subordinato all'adozione di atto nominativo di determinazione da parte del Direttore della SOC di destinazione del tirocinante.

**5. Di demandare** al Direttore della Struttura Organizzativa Complessa di destinazione del tirocinante proposto la gestione ed i relativi adempimenti dell'attività formativa di cui trattasi, da espletarsi in piena adesione al disciplinare allegato, nonché la responsabilità correlata sia riguardo all'attuazione della normativa in materia di sicurezza dei lavoratori, con riferimento alle misure generali e specifiche prescritte dal D. Lgs. n° 81/2008, sia esercitando la necessaria vigilanza in ordine al rispetto degli obblighi di legge vigenti in materia di riservatezza di cui al D. Lgs. n° 196/2003.

**6. Di dare mandato** alla SOC Affari Generali Legali ed Istituzionali di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 L. R. n° 10/1995.

Omegna, li 25 OTT. 2017

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dr. Giovanni Caruso**

FAVOREVOLE  
FIRMA

DATA 25 OTT. 2017

FAVOREVOLE  
FIRMA

DATA 25 OTT. 2017

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
Dr. Antonio Jannelli

**IL DIRETTORE SANITARIO**  
Dr. Antonino Trimarchi





**A.S.L. VCO.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia del presente atto è stata posta in pubblicazione all'Albo Ufficiale dell'A.S.L. VCO il giorno 30 OTT. 2017 per 15 giorni continuativi.

IL FUNZIONARIO INCARICATO

ESECUTIVITA' IN DATA \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO INCARICATO

#### Trasmissione a:

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| - Collegio Sindacale     | Nota prot. n. _____ del _____ |
| - Conferenza dei Sindaci | Nota prot. n. _____ del _____ |
| - Giunta Regionale       | Nota prot. n. _____ del _____ |

Copia per strutture:

DIREZIONE SANITARIA PRESIDI VB-D	DIPSA
DIP. PREVENZIONE	X AFFARI GENERALI LEGALI E IST.
DISTRETTO VCO	LOGISTICA E SERV. TECNICI E INFORM.
GEST. ATTIVITA' TERRITORIALE	GEST. ECON. FIN. E PATRIMONIO
FARMACIA	X GEST. PERSONALE E FORMAZIONE
<b>X</b> SALUTE MENTALE TERRITORIALE	
SER.D	

**REGIONE  
PIEMONTE**